



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

تقرير عن أنشطة الرئيس
منذ الدورة الـ 210 للمجلس الحاكم
آذار/مارس 2023

تقرير عن أنشطة الرئيس





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

ملخص

تقرير عن أنشطة الرئيس

7-3	-	1- تعزيز مكانة الاتحاد البرلماني الدولي
11-8	-	2- دعم تنفيذ استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي
15-12	-	3- توطيد الحوكمة الرشيدة للاتحاد البرلماني الدولي
17	-	4- الخاتمة



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

تعزير مكانة الاتحاد البرلماني الدولي

تقرير عن أنشطة الرئيس

- المشاركة في منتدى البرلمانيين الشباب؛
- المشاركة في منتدى النساء البرلمانيات؛
- زيارات إلى: سلطنة عُمان وأنغولا وجمهورية العراق وإسبانيا وكرواتيا والمملكة المغربية ومملكة البحرين وجمهورية مصر العربية ودولة قطر وجمهورية جيبوتي وتوغو ودولة الإمارات العربية المتحدة وفرنسا والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والولايات المتحدة الأمريكية؛
- جائزة كريم-باسي الأولى على الإطلاق





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

تعزيز مكانة الاتحاد البرلماني الدولي

تقرير عن أنشطة الرئيس

- إطلاق مناقصة عامة لإنشاء نشيد الاتحاد البرلماني الدولي؛
- اجتماعات مع طلاب الجامعات من البلدان التي تمت زيارتها؛
- بيانات على وسائل التواصل الاجتماعي؛
- المشاركة الافتراضية في مختلف المؤتمرات والندوات، مع رسائل بالفيديو مسجلة؛
- مقابلات مع عدة قنوات تلفزيونية ومؤتمرات صحافية خلال الزيارات.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٥-١١ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



الأربعاء ١٤ من ربيع الآخر ١٤٤٤ هـ - الموافق ٩ من نوفمبر ٢٠٢٢ م - العدد: (١٣٨٩١) - العدد



نيابة عن جلالة السلطان.. فهد بن محمود يستقبل رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

الله مسقط، العُمانية: نيابة عن حضرة صاحب الجلالة السلطان المعظم، أبقاه الله - استقبل صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء، معالي دوارثو باشيوكو رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، حيث أعرب معاليه عن تحياته وتمنياته الطيبة لجلالته والحكومة. ويعد الترحيب بالضيف، أشاد صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد بالدور الذي يقوم به الاتحاد البرلماني الدولي في توطيد أواصر الصداقة بين دول العالم، مؤكدا حرص سلطنة عُمان على دعم الجهود التي يبذلها الاتحاد لتشجيع الحوار والتفاوض من أجل إنهاء الصراعات الدولية بالطرق السلمية بما يضمن حفظ السلام والاستقرار في العالم، كما استعرض سموه مسيرة الشورى العُمانية وما حققت من نتائج إيجابية. **تفاصيل.....ص ٢**





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

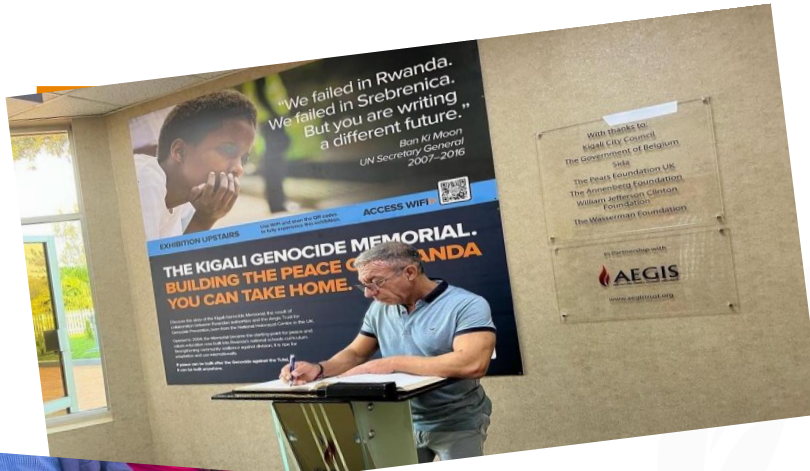




146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ٢٠٢٣ مارس ١١-١٥



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

دعم تنفيذ استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي

تقرير عن أنشطة الرئيس

❖ المشاركة في عدة فعاليات

- القمة البرلمانية الأولى لمنصة القرم الدولية، في زغرب
- الاجتماع الإقليمي لشراكة الحكومات المفتوحة في إفريقيا والشرق الأوسط، في مراكش
- منتدى البحرين للحوار في المنامة
- الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف، شرم الشيخ
- الندوة الإقليمية الثانية للبرلمانات الإفريقية بشأن تحقيق أهداف التنمية المستدامة، في جمهورية جيبوتي
- مؤتمر برلماني رفيع المستوى لمكافحة الإرهاب ومنع التطرف العنيف بشأن مشاركة الشباب في إفريقيا، في لومي
- الاجتماع الأول للفريق العامل البرلماني المعني بمكافحة الإرهاب في إفريقيا، في لومي



دعم تنفيذ استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي

تقرير عن أنشطة الرئيس

❖ المشاركة في عدة فعاليات (تابع)

- الاجتماع التنسيق الثالث للمجالس والبرلمانات لمكافحة الإرهاب، في الدوحة
- حوار السياسات البرلمانية، في الدوحة
- جائزة زايد لحفل الأخوة الإنسانية للعام 2023، في أبوظبي
- المؤتمر الأول للسلامة على الطرق للبرلمانيين، في إسلام آباد
- جلسة استماع برلمانية في الأمم المتحدة، في نيويورك
- مؤتمر اليونسكو العالمي "الإنترنت من أجل الثقة" في باريس
- الدعوة إلى إنقاذ منطقة الساحل: استجابة عالمية - سلسلة اجتماعات بشأن مكافحة الإرهاب في الجزائر العاصمة
- مؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بالبلدان الأقل نمواً، في الدوحة
- الدورة الـ 67 للجنة وضع المرأة، في نيويورك



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

توطيد الحوكمة الرشيدة للاتحاد البرلماني الدولي

تقرير عن أنشطة الرئيس

- اجتماعات اللجنة التنفيذية
- عدة اجتماعات مع الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي ومديره؛
- عقد اجتماعات مع جميع المجموعات الجيوسياسية؛
- الاجتماع برؤساء لجان الاتحاد البرلماني الدولي؛
- اجتماعات ثنائية مع أكثر من 40 وفداً





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

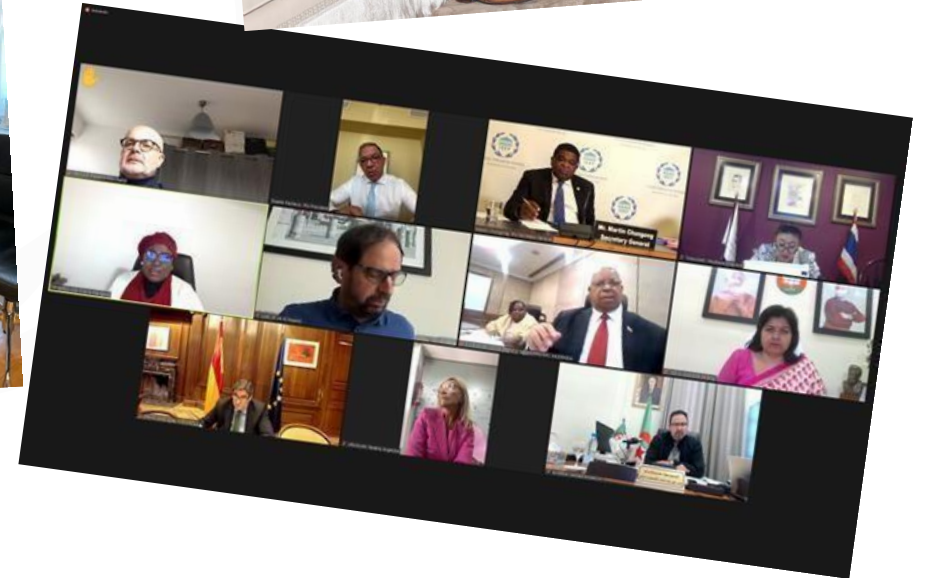


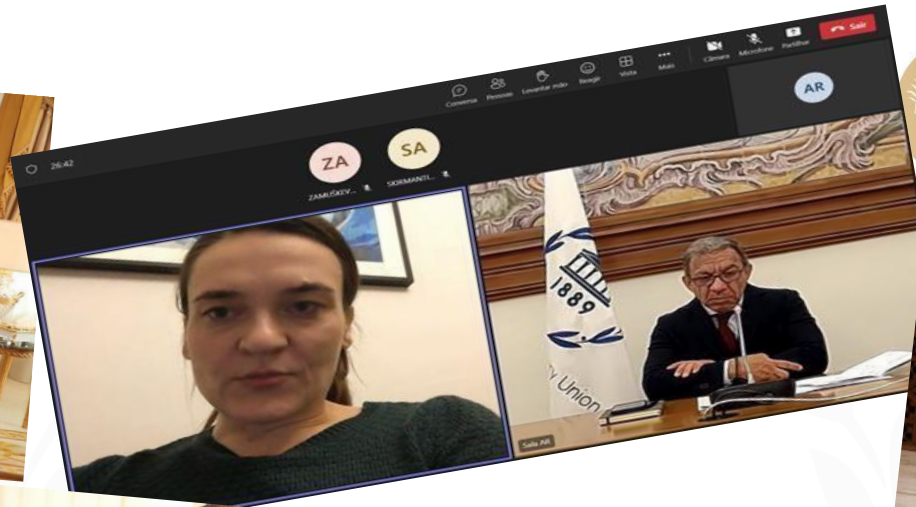


146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union

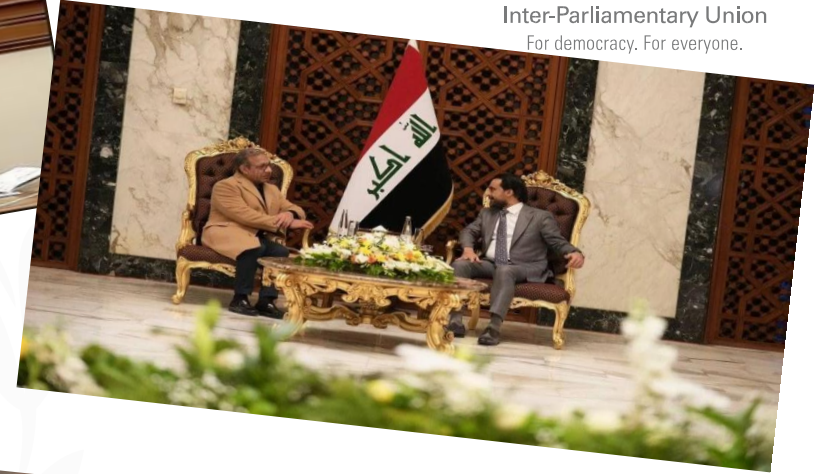




146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الخاتمة

تقرير عن أنشطة الرئيس

• 6 أشهر

• أكثر من 95 اجتماع

• 21 زيارة

كل ما يجب القيام به وحيثما ينبغي أن نكون للمساهمة في بناء اتحاد برلماني دولي أقوى





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

A report on the President's
activities since the 210th
session of the Governing
Council.

MARCH 2023

Report of the President's activities



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Summary

Report of the President activities

1 Reinforcing IPU's visibility	-	3-7
2 Supporting the implementation of the IPU strategy	-	8-11
3 Consolidation of the IPU good governance	-	12-15
4 Conclusion	-	16

Reinforcing IPU visibility

Report of the President activities



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

- ▶ Participation on the Forum of Young Parliamentarians;
- ▶ Participation in the Forum of Women Parliamentarians;
- ▶ Visits to: Oman, Angola, Iraq, Spain, Croatia, Morocco, Bahrain, Egypt, Qatar, Djibouti, Togo, UAE, France, Algeria and USA;
- ▶ First ever Cremer-Passy prize awarded;



Reinforcing IPU visibility

Report of the President activities

- ▶ Launch of the public tender for the creation of the IPU anthem;
- ▶ Meetings with university students from the countries visited;
- ▶ Statements on social media;
- ▶ Virtual participation in various conferences and seminars, with recorded video messages;
- ▶ Interviews to several TV channels and press conferences during the visits.



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



الأربعاء ١٤ من ربيع الآخر ١٤٤٤ هـ. الموافق ٩ من نوفمبر ٢٠٢٢ م. العدد: (١٣٨٩١) - ١٤



نيابة عن جلالة السلطان.. فهد بن محمود يستقبل رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

مسقط، العُمانية: نيابة عن حضرة صاحب الجلالة السلطان المعظم. أبقاه الله. استقبل صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء أمس، معالي دوارتو باشنيكو رئيس الاتحاد البرلماني الدولي، حيث أعرب معاليه عن تحياته وتمنياته الطيبة لجلالته والحكومة. وبعد الترحيب بالضيف، أشاد صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد بالدور الذي يقوم به الاتحاد البرلماني الدولي في توطيد أواصر الصداقة بين دول العالم، مؤكدا حرص سلطنة عُمان على دعم الجهود التي يبذلها الاتحاد لتشجيع الحوار والتفاوض من أجل إنهاء الصراعات الدولية بالطرق السلمية بما يضمن حفظ السلام والاستقرار في العالم، كما استعرض سموه مسيرة الشورى العُمانية وما حققت من نتائج إيجابية. ■ تفاصيل.....ص ٢

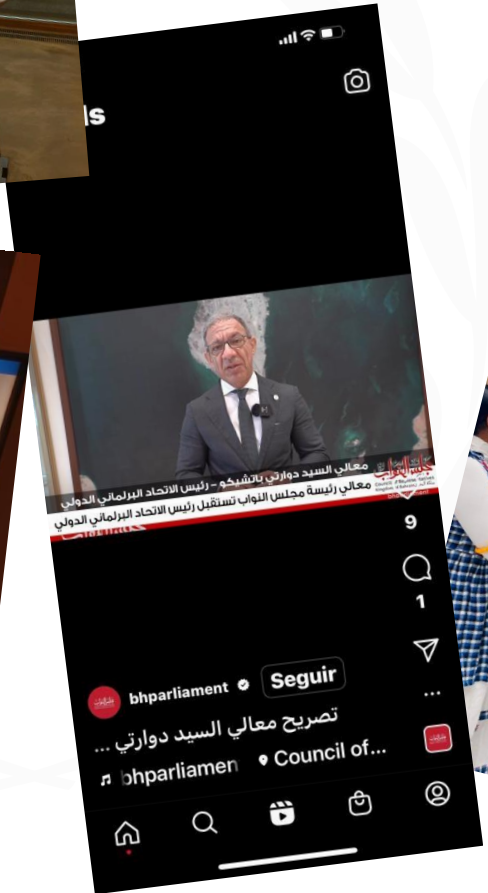




146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
 11-15 MARCH 2023 - 10-14 مارس 2023



Inter-Parliamentary Union
 For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Supporting the implementation of the IPU strategy

Report of the President activities

- ▶ Participation in several events
 - International Crimea Platform 1st Parliamentary Summit, in Zagreb
 - Africa and Middle East Regional meeting of the Open Government Partnership, in Marrakesh
 - Bahrain Dialogue Forum, in Manama
 - COP27, in Sharm El-Sheikh
 - Second Regional Seminar for Africa Parliaments on Achieving SDG, in Djibouti
 - High-Level Parliamentary Counter-Terrorism and Prevention of Violent Extremism Conference on Youth Engagement in Africa, in Lomé
 - First-Meeting of the Parliamentary Counter Terrorism Working Group for Africa, in Lomé





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Supporting the implementation of the IPU strategy

Report of the President activities

- ▶ Participation in several events (cont.)
 - 3rd Counter Terrorism Coordination Meeting of Parliamentary Assemblies, in Doha
 - Parliamentary Policy Dialogue, in Doha
 - 2023 Zayed Award for Human Fraternity Ceremony, in Abu Dhabi
 - 1st Road Safety Congress for Parliamentarians, in Islamabad
 - Parliamentary Hearing at the UN, in New York
 - UNESCO Global Conference “Internet 4 Trust”, in Paris
 - The Call of the Sahel: A Global Response – A Series of meetings on Counter Terrorism, in Algiers
 - 5th UN Conference on the Least Developed Countries, in Doha
 - 67th Session of the Commission on the Status of Women, in New York





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union



Consolidation of the IPU good governance

Report of the President activities

- ▶ Meetings of the ExCom,
- ▶ Several meetings with the IPU SG and Directors;
- ▶ Meetings with all Geopolitical Groups;
- ▶ Meeting with Chairperson of IPU Committees;
- ▶ Bilateral meetings with more than 40 delegations.



146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

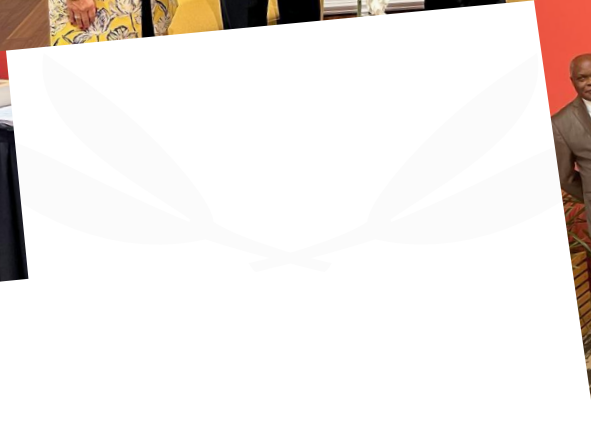




146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

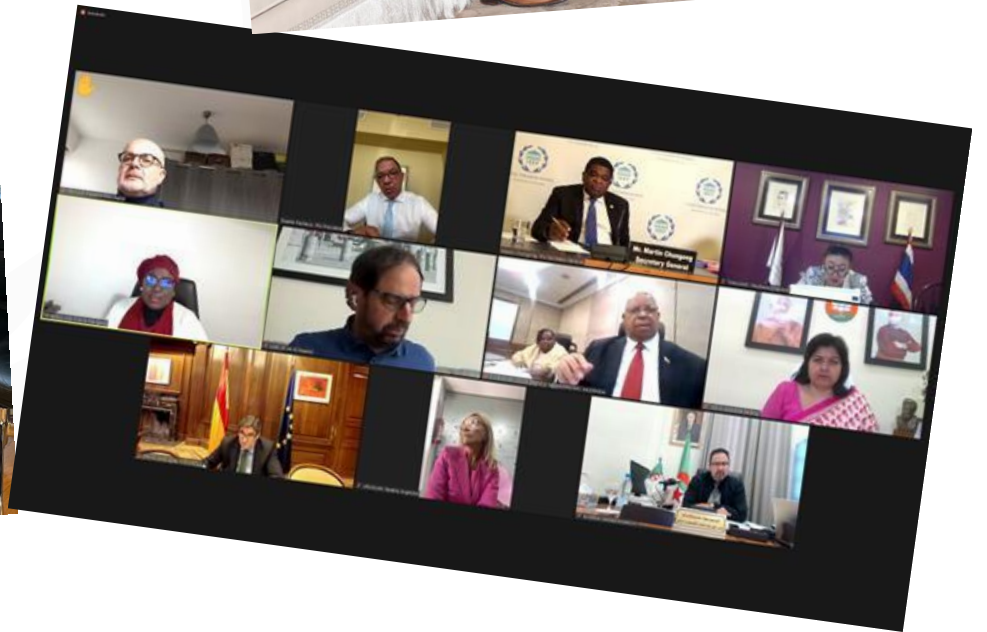


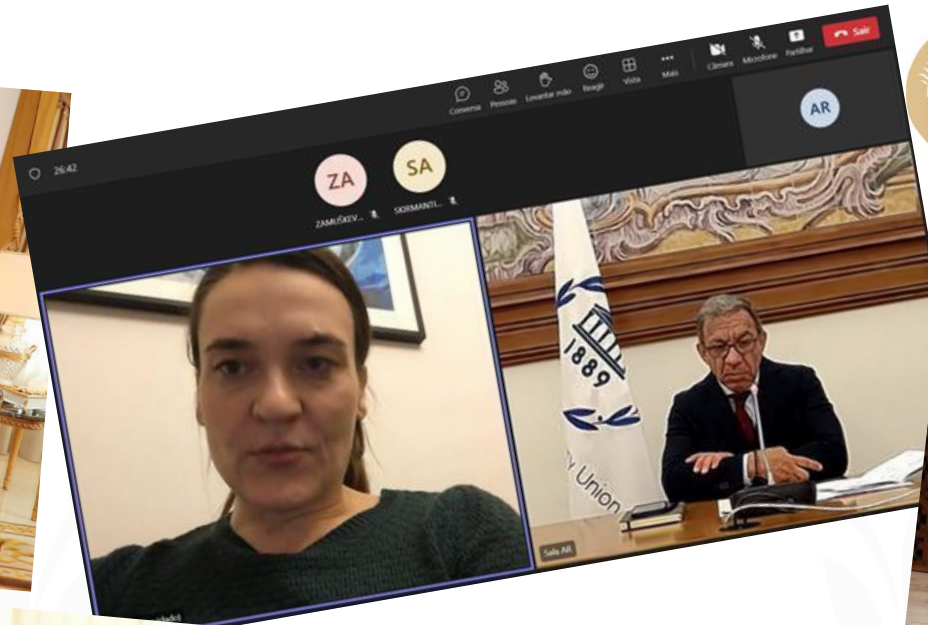


146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.





146TH IPU ASSEMBLY
المنامة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١١-١٥ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Conclusion

Report of the President activities

- ▶ 6 months
- ▶ More than 95 meetings
- ▶ 21 visits

All to do and to be where is relevant helping to build a stronger IPU





146TH IPU ASSEMBLY
المناحة، البحرين
MANAMA, BAHRAIN
11-15 MARCH 2023 - ١٠-١٤ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

감사해요 Хвала Danke
Enkosi рахмет תודה Terima
Tack Gracias ഫദ്യക്ക شكرا لك Kasih
Спасиби Bedankt धन्यवाद
Hvala Cảm ơn Mahadsanid
ਯੰਨਵਾਦ Asante
Grazie با تشکر Merci 谢谢你 Kiitos
Obrigado Mulţumiri
ありがとう Dziękuję ευχαριστώ
СПАСИБО გმადლობთ
Murakoze Teşekkürler Ngiyabonga

www.ipu.com

Office of the President of IPU
Chemin du Pommier 5
Case postale 330
1218 Le Grand-Saconnex
Geneva - Switzerland

president@ipu.org